

Dixième BIPVAL/Festival

Biennale Internationale des Poètes en Val-de-Marne

du 11 au 16 mai 2009

Renseignements 01 49 59 88 00
biennalespoetes@biennalespoetes.fr
www.biennalespoetes.fr

TROIS ÉVÉNEMENTS EXCEPTIONNELS

MARDI 12 MAI 2009, 18H30
MAC/VAL, PLACE DE LA LIBÉRATION
94400 VITRY-SUR-SEINE
TÉL. 01 43 91 64 20

Soirée d'hommage au futurisme (à l'occasion du centenaire de la publication du Manifeste du futurisme) avec Jean Christophe Bailly, Yvan Mignot, Mustapha Aouar, Monika Jordan et l'ensemble Aleph.

VENDREDI 15 MAI, 19H30
MÉDIATHÈQUE D'ALFORTVILLE
PARVIS DES ARTS 94140 ALFORTVILLE
TÉL. 01 43 75 10 01

Remise du prix poésie-média avec présentation d'une sélection des meilleures œuvres soumises au 1^{er} concours international.

DU SAMEDI 16 MAI À 20H
AU DIMANCHE 17 MAI À 6H
UNE NUIT FESTIVE, LA « NUIT DE LA POÉSIE »
AURA LIEU À « GARE AU THÉÂTRE »
DE VITRY-SUR-SEINE, 13 RUE PIERRE SÉMARD,
94400 VITRY-SUR-SEINE, TÉL. 01 55 53 22 22

De nombreux poètes-performeurs participeront à cette nuit qui occupera plusieurs salles de théâtre. Performances, musique, lectures en continu. Une nuit durant laquelle seront offerts un buffet vers 20h30, une soupe à l'oignon vers 1h et un petit-déjeuner vers 5h30

UN PROGRAMME INTERNATIONAL

POÉSIES RROM
Muzafer Bislim (Macédoine), Jeanne Gamonet (France), Kutjim Paçaku (Kosovo), Alexandre Romanès (France), Stanislaw Stankiewicz (Pologne), Valdemar Kalinin (Biélorussie)

POÉSIES TURCOPHONES
Gonca Özmen (Turquie), Haydar Ergölen (Turquie), Hamid Ismailov (Ouzbékistan), Alena Karimova (Tatarstan), Tugrul Tanyol (Turquie), Khayrullo Fayz (Tadjikistan), Ak Welsapar (Turkménistan), Ravil Bukharaev (Tatarstan) et la chanteuse et musicienne Razia Sultanova (Ouzbékistan)

POÉSIES EUROPÉENNES
Eduard Escoffet (Espagne, Catalogne), Ursula Krechel (Allemagne), Ian Monk (Royaume-Uni), Eugène Savitzkaya (Belgique)

POÉSIES FRANÇAISES
Jean-Christophe Bailly, Gérard Cartier, Anne-James Chaton, Michel Deguy, Suzanne Doppelt, Hélène Ferrié, Jean-Marie Gleize, Yvan Mignot, Joseph Mouton, Sylvie Nève, Pierre Oster, Jean-Luc Parant, Anne Parian, Emmanuelle Pireyre

DES LECTURES ET PERFORMANCES DANS TOUT LE DÉPARTEMENT

OUVERTURE LE LUNDI 11 MAI 2009, 18H30
HÔTEL DU DÉPARTEMENT (sur invitation)
SALLE DES FÊTES, AVENUE DU GÉNÉRAL
DE GAULLE, 94000 CRÉTEIL
TÉL. 01 43 99 73 61

Soirée offrant un aperçu complet des poésies
présentées durant la biennale, avec la participation
d'Eugène Savitzkaya (poète belge), Hamid Ismailov
(poète ouzbek), Monika Jordan (soprano),
Michel Deguy (poète français), Tugrul Tanyol
(poète turc), Razia Sultanova (musicienne
et chanteuse ouzbek)

MARDI 12 MAI 2009, 15H
INALCO, 2 RUE DE LILLE, 75007 PARIS
TÉL. 01 70 23 26 00

En collaboration avec le centre d'études turcophones,
lectures de poètes turcophones : Hamid Ismailov,
Tugrul Tanyol, Haydar Ergölen, Alena Karimova,
Ak Welsapar et Razia Sultanova (musicienne
et chanteuse ouzbek)

MARDI 12 MAI 2009, 19H30
MÉDIATHÈQUE DE NOGENT-SUR-MARNE
36 BOULEVARD GALIÉNI
94130 NOGENT-SUR-MARNE, TÉL. 01 48 73 14 62

Lectures de Jean-Luc Parant, Hamid Ismailov,
Ian Monk, Muzafer Bislim, Hélène Ferrié

MARDI 12 MAI 2009, 19H30
BIBLIOTHÈQUE-MÉDIATHÈQUE
ANATOLE FRANCE DE VILLENEUVE-LE-ROI
51 AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE
94290 VILLENEUVE-LE-ROI

Lectures de Michel Deguy, Pierre Oster,
Emmanuelle Pireyre, Eduard Escoffet

MERCREDI 13 MAI 2009, 10H30
THÉÂTRE ANTOINE VITEZ D'IVRY-SUR-SEINE
1 RUE SIMON DEREURE, TÉL. 01 46 70 21 55

Remise du prix de poésie des collégiens
du Val-de-Marne - Réservé aux scolaires

MERCREDI 13 MAI 2009, 18H30
BIBLIOTHÈQUE-MÉDIATHÈQUE
NELSON MANDELA DE VITRY-SUR-SEINE
26-34 AVENUE MAXIMILIEN ROBESPIERRE
94400 VITRY-SUR-SEINE, TÉL. 01 46 82 82 39

Lectures de Muzafer Bislim, Gérard Cartier,
Stanislas Stankiewicz, Jeanne Gamonet,
Valdemar Kalinin

JEUDI 14 MAI 2009, 20H
MÉDIATHÈQUE ELSA TRIOLET DE VILLEJUIF
ESPLANADE PIERRE-YVES GOSNIER
94800 VILLEJUIF, TÉL. 01 45 59 25 59

Lectures d'Emmanuelle Pireyre, Joseph Mouton,
Kutjim Paçaku, Khayrullo Fayz, Gonca Özmen,
Eduard Escoffet

JEUDI 14 MAI 2009, 20H30
MÉDIATHÈQUE BORIS VIAN DE CHEVILLY-LARUE
25 AVENUE FRANKLIN-ROOSEVELT
94500 CHEVILLY-LARUE, TÉL. 01 45 60 19 90

Lectures de Muzafer Bislim, Jeanne Gamonet,
Alexandre Romanès, Valdemar Kalinin. Intermèdes
musicaux avec Jaško Ramić (accordéoniste)

VENDREDI 15 MAI, 19H
BIBLIOTHÈQUE-MÉDIATHÈQUE DE BAGNOLET
18 RUE ADÉLAÏDE-LAHAYE, 93170 BAGNOLET
TÉL. 01 49 93 60 90

Lectures de Suzanne Doppelt, Ravil Bukharaev,
Alena Karimova, Haydar Ergölen

VENDREDI 15 MAI, 19H30
LIBRAIRIE « ENVIE DE LIRE » À IVRY-SUR-SEINE
16 RUE GABRIEL PÉRI, 94200 IVRY-SUR-SEINE
TÉL. 01 46 70 35 03

Lectures de Jeanne Gamonet, Alexandre Romanès,
Stanislas Stankiewicz, Muzafer Bislim

VENDREDI 15 MAI, 20H30
MÉDIATHÈQUE EUGÈNE DELACROIX
DE SAINT MAURICE, 29 RUE DU MARÉCHAL-
LECLERC, 94410 SAINT-MAURICE
TÉL. 01 45 18 81 71

Lectures de Joseph Mouton, Kutjim Paçaku,
Valdemar Kalinin

SAMEDI 16 MAI, 10H
ESPACE ROLAND ROCHE
6 RUE GASTON MONMOUSSEAU
94460 VALENTON, TÉL. 01 43 86 37 81

Café-poésie avec Jeanne Gamonet, Kutjim Paçaku,
Ak Welsapar, Khayrullo Fayz, Hélène Ferrié,
Anne-James Chaton

SAMEDI 16 MAI, 10H30
BIBLIOTHÈQUE-MÉDIATHÈQUE D'IVRY-SUR-SEINE
152 AVENUE DANIELLE CASANOVA
94200 IVRY-SUR-SEINE, TÉL. 01 56 20 25 30

Café-poésie avec Sylvie Nève, Jean-Marie Gleize,
Ian Monk

SAMEDI 16 MAI, 15H30
MÉDIATHÈQUE DE CHAMPIGNY-SUR-MARNE
6 PLACE LÉNINE, 94500 CHAMPIGNY-SUR-MARNE
TÉL. 01 45 16 42 32

Lectures de Ursula Krechel Ian Monk,
Emmanuelle Pireyre, Jean-Luc Parant

SAMEDI 16 MAI, 16H
MÉDIATHÈQUE JACQUES DUHAMEL DU PLESSIS-
TRÉVISE, ESPLANADE DU 7 JUILLET 1899
94420 LE PLESSIS-TRÉVISE, TÉL. 01 49 62 25 60

Lectures de Gonca Özmen, Hamid Ismailov
et Razia Sultanova (musicienne et chanteuse ouzbek)

SAMEDI 16 MAI, 16H
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE LA QUEUE-
EN-BRIE, AVENUE DU MARÉCHAL-MORTIER
94510 LA QUEUE-EN-BRIE, TÉL. 01 45 76 38 64

Lectures de Muzafer Bislim, Alena Karimova,
Yvan Mignot

SAMEDI 16 MAI, 18H
MAISON POUR TOUS « LES PARASOLS »
DE RUNGIS, 1 PLACE DU GÉNÉRAL DE GAULLE
94150 RUNGIS, TÉL. 01 46 86 64 84

Lectures de Tugrul Tanyol, Haydar Ergölen,
Ravil Boukharaev

SAMEDI 16 MAI, 18H
MÉDIATHÈQUE LOUIS ARAGON DE CHOISY-LE-ROI,
14, RUE WALDECK-ROUSSEAU, TÉL. 01 48 92 44 60

Lectures de Jean-Marie Gleize, Jean-Christophe
Bailly, Suzanne Doppelt, Pierre Oster

DES LECTURES HORS RÉGION PARISIENNE

MERCREDI 13 MAI 2009, 19H
cipM (centre international de poésie Marseille),
CENTRE DE LA VIEILLE CHARITÉ
2 RUE DE LA CHARITÉ, 13002 MARSEILLE
TÉL. 04 91 91 26 45

Lectures de Hamid Ismailov, Tugrul Tanyol
et Alena Karimova

JEUDI 14 MAI 2009, 19H30
PANNONICA, 9 RUE BASSE-PORTE
44000 NANTES-TALENSAC
TÉL. (MAISON DE LA POÉSIE) 02 40 69 22 32

Lectures de Hamid Ismailov et Tugrul Tanyol

Renseignements 01 49 59 88 00
biennalesdespoetes@biennalesdespoetes.fr

